



ZERTIFIKAT

CERTIFICATE

D-ZE-16083-01-00-ISO3834-2016.0324.001

DVS ZERT bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen
DVS ZERT hereby certifies that the company

CATERPILLAR®

Caterpillar Energy Solutions GmbH
Carl-Benz-Straße 1
68167 Mannheim
Deutschland | Germany

den Nachweis erbracht hat,
die schweißtechnischen Qualitätsanforderungen nach
has furnished proof to fulfil the quality requirements for welding according to

DIN EN ISO 3834-2:2006

in dem auf der Rückseite angegebenen Umfang zu erfüllen.
in the extent mentioned on the reverse side.

Gültigkeit/Validity: 23.12.2016 bis/until 22.12.2019

zertifiziert seit/certified since: 2016

Düsseldorf, 23.12.2016
Ausstellungsort und -datum / Place and date of issue

Dipl.-Ing. (FH) G. Krämer
Leitender Betriebsprüfer / Lead Assessor

Dipl.-Ing. M. Lehmann
Leiter der Zertifizierungsstelle / Head of certification body

Geltungsbereich zum Zertifikat: Scope to the certificate:

D-ZE-16083-01-00-ISO3834-2016.0324.001

Anwendungsbereich: Area of Application:	Herstellung von Aggregaten zur Stromerzeugung und von Antriebsmotoren Manufacturing of units for power generation and propulsion engines
Schweißprozesse: Welding Processes:	111, 135, 141 nach/acc. to DIN EN ISO 4063
Grundwerkstoffe: Base Materials:	1.1, 1.2, 8.1 nach DIN-Fachbericht/ acc. to technical report CEN ISO/TR 15608
verantwort. Schweißaufsichtsperson: Responsible Welding Coordinator: Name, Vorname/Name, First Name: Geburtsdatum/Date of Birth: Qualifikation/Qualification:	Trieb, Walter Wilhelm 15.04.1965 IWE / International Welding Engineer
weitere Schweißaufsichtsperson: additional Welding Coordinator: Name, Vorname/Name, First Name: Geburtsdatum/Date of Birth: Qualifikation/Qualification:	Grosse, Jörg 08.06.1968 IWE / International Welding Engineer
Bemerkungen: Remarks:	Dieses Zertifikat ersetzt nicht die im Rahmen gesetzlich geregelter Bereiche erforderlichen Nachweise. This certificate does not replace verifications required in legal areas.